

Evidenční číslo		
PR/ 1490	2099	
poř. číslo	rok	pracoviště

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

uzavřená
ve smyslu § 1746 odst. 2 Občanského zákoníku

mezi

1.

HOTEL IMPOZANT

sídlem: Záborského 2, 036 45 Martin
zastoupená: [REDACTED] Hotel director
korespond. adresa: Valčianska dolina – Snowland 1096, 038 35 Valča
IČO: 44 511 612
DIČ: SK2022 737 893
zapsaná: Okresný sú Žilina, oddiel Sro, vl.č. 50509/L
bankovní spojení: Slovenská sporiteľňa, a.s., SWIFT: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]
tel: + [REDACTED] 0
e-mail: info@impozant.sk
(dále jen Poskytovatel nebo hotel)

2.

Městská nemocnice Ostrava, příspěvková organizace

sídlem: Nemocniční 898/20A, 728 80 Ostrava-Moravská Ostrava
zastoupena: MUDr. Petrem Uhligem, ředitelem
IČ: 00635162
DIČ: CZ00635162
tel: +420 596 191 111
e-mail: mnof@mnof.cz
Kontaktní osoba: [REDACTED] m. pro řízení LZ a správu
Kontakt, e-mail: [REDACTED]@mnof.cz
(Dále jen Partner nebo MNO)

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytování rekreačních pobytů u Poskytovatele pro zaměstnance Partnera a jejich rodinné příslušníky.
2. Poskytovatel se zavazuje zaměstnancům Partnera sjednané služby, tj. ubytování a služby, poskytovat řádně, včas, ve sjednané kvalitě a za cenu dohodnutou touto smlouvou.

II.

Rezervace pobytů a procedur

1. Kontaktní údaje pro rezervaci pobytů a procedur:

Recepce hotelu IMPOZANT****

Telefon: [REDACTED]

E-mail pro objednávky: recepcia@impozant.sk

III.

Plnění předmětu smlouvy

1. Plnění sjednané v čl. I. této smlouvy Poskytovatel zajistí dle požadavku zaměstnance Partnera, a to následovně:

- a) Na základě elektronicky (email) podané objednávky:
 - a. potvrdí objednávku v co možná nejkratší době nejpozději však do 2dnů,
 - b. zašle veškeré podklady k objednávce elektronicky nebo fyzicky na adresu uvedenou zaměstnancem, nejpozději do 2dnů.
- b) Na základě telefonické objednávky:
 - a. potvrdí její přijetí ihned, nejpozději však do 2 dnů,
 - b. zašle veškeré podklady k objednávce elektronicky nebo fyzicky na adresu uvedenou zaměstnancem, nejpozději do 2dnů.

Zaměstnanci při rezervaci a uplatnění požadavku na služby dle této smlouvy budou uvádět informaci o svém zaměstnaneckém vztahu k MNO prokázáním:

- a) uvedením osobního čísla, nebo
- b) zasláním kopie identifikátoru zaměstnance.

IV.

Cena a rozsah poskytovaných služeb

1. Cena pobytu a rozsah služeb (dále také jen „balíček služeb“) sjednaných v čl. I odst. 2 této smlouvy se sjednává dohodou smluvních stran v souladu se zák. č. 526/1990 Sb. o cenách, v platném znění. Rozsah nabízených služeb a jejich cena je uvedena v Příloze č. 1, která jsou nedílnou součástí této smlouvy.

2. Zaměstnanec Partnera si zvolí balíček služeb dle vlastního výběru, na základě Cenové kalkulace pobytu uvedené v Příloze č. 1. této smlouvy. Služby nad rámec Cenové kalkulace uvedené v Příloze č. 1., budou zahrnuty do celkové ceny pobytu a budou zaměstnancem uhrazeny na recepci hotově nebo bezhotovostně, při ukončení pobytu u Poskytovatele.

3. Cenová nabídka procedur a wellness služeb je uvedena v Příloze č. 2., této smlouvy.

4. Cenové nabídky služeb, kterou jsou přílohou č. 1. a č. 2. této smlouvy jsou platné pro zaměstnance Partnera a pro jejich rodinné příslušníky (manžel/ka, rodič, dítě, nezaopatřené dítě, partner/ka, druh/družka).

5. V případě rezervace zaměstnance Partnera, kdy nezvolí úhradu prostřednictvím FKSP, neplatí omezení rodinných příslušníků tak, jak je definováno v bodu 4. tohoto článku. Zaměstnanec partnera tak může případně rezervovat služby s libovolným doprovodem.

6. Vzájemně bylo dohodnuto, že v období 26.12.2019 - 15.3.2020 budou zaměstnanci Partnera doplácet 10 Euro/osobu/noc, nad rámec celkové ceny pobytu, přičemž v zimním období nabízí Poskytovatel 50% slevu na celodenní celostřediskový skipas ve středisku Snowland.

V.

Platební podmínky

1. Úhrada služeb objednaných zaměstnancem, dle čl. I. a), - b) bude realizována dle dispozic Poskytovatele zaměstnancem Partnera. Tato úhrada je možná bankovním převodem, platebními kartami, nebo při úhradě na recepci hotelu také v hotovosti.

2. V případech, kdy Partner, na žádost zaměstnance, hradí služby z prostředků FKSP čerpáním do výše příspěvku zaměstnance z tohoto fondu, vystaví Poskytovatel Partnerovi fakturu na základě potvrzené objednávky služeb pro zaměstnance.

VI. Ochrana osobních údajů

1. Ochrana osobních údajů se řídí Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „Nařízení“), a související národní legislativou.
2. Partner v souladu s touto smlouvou předává Poskytovateli osobní údaje svých zaměstnanců v rozsahu jméno, příjmení, akademický titul pracovníka, osobní číslo.
3. Oprávněnými osobami, které budou na straně Poskytovatele osobní údaje zpracovávat, jsou zaměstnanci Poskytovatele.
4. Poskytovatel se zavazuje, že předané osobní údaje zaměstnanců Partnera použije výhradně pro účely poskytování rekreačních pobytů u Poskytovatele pro zaměstnance Partnera a jejich rodinné příslušníky.
5. Poskytovatel prohlašuje, že je schopen poskytnout takové technické a organizační opatření, aby ochrana předaných osobních údajů nezbytných k zajištění rekreačních pobytů splňovala požadavky příslušných právních předpisů, tj. aby nemohlo dojít k náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě, pozměnění, neoprávněnému zpřístupnění nebo neoprávněnému přístupu k osobním údajům, jakož i k jejich jinému zneužití.
6. Poskytovatel má s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob přijata náležitá technická a organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu s Nařízením a související vnitrostátní legislativou.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Změny a doplňky této smlouvy mohou být učiněny pouze písemnou formou. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení. Každé jedno vyhotovení je považováno za originál.
2. Smlouva vstupuje v platnost a je účinnou dnem **11.6.2019** a uzavírá se na dobu neurčitou. Ceníky služeb, které jsou v přílohách této smlouvy, budou případně aktualizovány vždy na nadcházející rok samostatným dodatkem k této smlouvě.
3. Ukončení smlouvy je možné písemně, buď dohodou obou smluvních stran, nebo výpovědí některé ze smluvních stran. Výpovědní doba se sjednává jeden kalendářní měsíc a počíná běžet od 1. dne následujícího měsíce po obdržení výpovědi druhou smluvní stranou. Ukončení smlouvy nemá účinnost vůči již objednaným a potvrzeným rezervacím služeb dle čl. III.
4. Pokud nebylo v této smlouvě ujednáno nic jiného, řídí se práva a povinnosti smluvních stran, jakož i poměry z této smlouvy vyplývající, vznikající a související českým právem, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
5. Partner je dle ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), povinen smlouvu po jejím uzavření uveřejnit. Smluvní strany se dohodly na tom, že tato smlouva, její případné dodatky a související dokumenty, bude uveřejněna v registru smluv v celém jejím rozsahu. Smlouva se stane účinnou jejím uveřejněním v registru smluv, které zajistí Partner.
6. Smluvní strany po řádném přečtení této smlouvy shodně prohlašují, že byla sepsaná a uzavřená dle jejich pravé a svobodné vůle, že nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, na znak čeho připojují své podpisy.

VII.

Přílohy

Příloha č. 1: Cenová kalkulace balíčků na aktuální rok

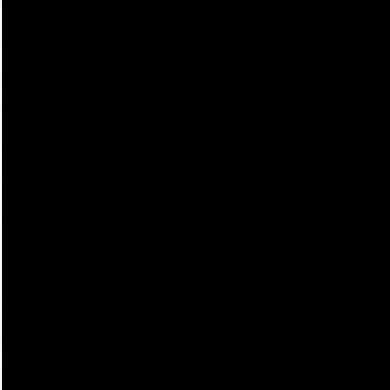
Příloha č. 2: Cenová nabídka procedur a wellness služeb na aktuální rok

Ve Valči, dne: 12.6.2019
IMPOZANT s.r.o.
45 Martin
a dolina ①
2737893



ředitel

V Ostravě, dne: 24-06-2019



Balíčky pre 2 osoby - EXCLUSIVE

1. Relax na 2 noci – 2 dospelí

- Ubytovanie v dvojlôžkovej izbe
- Plná penzia formou bufetu/výberom z menu
- Neobmedzený vstup do wellness
- 2x25 min klasická masáž
- 1 hodina bowlingu GRATIS
- 30% zľava na bowling v hoteli
- 20% zľava na zapožičanie bicyklov
- Vstup do fitness centra
- Pripojenie na internet, Wi-Fi
- Bezplatné parkovacie miesto

249€/2 noci/2 osoby – pôvodná cena 349€ (zľava 30%)

2. Relax na 3 noci – 2 dospelí

- Ubytovanie v dvojlôžkovej izbe
- Plná penzia formou bufetu/výberom z menu
- Neobmedzený vstup do wellness
- 2x25 min klasická masáž
- 1 hodina bowlingu GRATIS
- 30% zľava na bowling v hoteli
- 20% zľava na zapožičanie bicyklov
- Vstup do fitness centra
- Pripojenie na internet, Wi-Fi
- Bezplatné parkovacie miesto

349€/3 noci /2 osoby – pôvodná cena 495€ (zľava 30%)

3. Relax na 4 noci – 2 dospelí

- Ubytovanie v dvojlôžkovej izbe
- Plná penzia formou bufetu/výberom z menu
- Neobmedzený vstup do wellness
- 2x25 min klasická masáž
- 1 hodina bowlingu GRATIS
- 30% zľava na bowling v hoteli
- 20% zľava na zapožičanie bicyklov
- Vstup do fitness centra
- Pripojenie na internet, Wi-Fi
- Bezplatné parkovacie miesto

449€/4 noci/2 osoby – pôvodná cena 641€ (zľava 30%)

Rodinné balíčky - EXCLUSIVE

1. Relax na 2 noci – 2 dospelí + 1 dieťa do 12 rokov GRATIS

- Ubytovanie v trojlôžkovej izbe
- Polpenzia formou bufetu/výberom z menu
- Neobmedzený vstup do wellness
- 2x25 min klasická masáž
- 1 hodina bowlingu GRATIS
- 30% zľava na bowling v hoteli
- 20% zľava na zapožičanie bicyklov
- Vstup do fitness centra
- Pripojenie na internet, Wi-Fi
- Bezplatné parkovacie miesto

249€/2 noci – pôvodná cena 360€ (zľava 30%)

Doplatok za 2 deti v prepojenej rodinnej izbe 80€/2 noci

2. Relax na 3 noci – 2 dospelí + 1 dieťa do 12 rokov GRATIS

- Ubytovanie v trojlôžkovej izbe
- Polpenzia formou bufetu/výberom z menu
- Neobmedzený vstup do wellness
- 2x25 min klasická masáž
- 1 hodina bowlingu GRATIS
- 30% zľava na bowling v hoteli
- 20% zľava na zapožičanie bicyklov
- Vstup do fitness centra
- Pripojenie na internet, Wi-Fi
- Bezplatné parkovacie miesto

349€/3 noci - pôvodná cena 500€ (zľava 30%)

Doplatok za 2 deti v prepojenej rodinnej izbe 120€/3 noci

3. Relax na 4 noci – 2 dospelí + 1 dieťa do 12 rokov GRATIS

- Ubytovanie v trojlôžkovej izbe
- Polpenzia formou bufetu/výberom z menu
- Neobmedzený vstup do wellness
- 2x25 min klasická masáž
- 1 hodina bowlingu GRATIS
- 30% zľava na bowling v hoteli
- 20% zľava na zapožičanie bicyklov
- Vstup do fitness centra
- Pripojenie na internet, Wi-Fi
- Bezplatné parkovacie miesto

449€/4 noci – pôvodná cena 650€ (zľava 30%)

Doplatok za 2 deti v prepojenej rodinnej izbe 160€/4 noci

Cenník masérskych služieb

Ponuka masáží

klasická masáž 30 min.	20€
klasická masáž 60 min.	32€
detská masáž 15 min.	14€
masáž šíje a hlavy 30 min.	16€
masáž tváre s prvkami indických techník 60 min.	32€
Lymfodrenáž 60 min.	39€
Mikromasáž očného okolia s masážou hlavy 30 min.	20€
Breussova masáž 60 min.	39€

Rezervácia aspoň 1 deň
vopred na tel. č. 0914 130 130
alebo e-mailom na:
recepacia@impozant.sk